

主旨: The HKUST Staff Association Survey on "Non-Academic Staff Compensation Review" (Part 2) 香港科技大學教職員協會<非教學人員獎酬機制檢討>問卷調查 (第二部分)

從: HKUST Staff Association <staff@ust.hk>

日期: 15/10/2015 13:02

到: <staff-association-news-list@ust.hk>

副本 (CC): Tony F Chan <tonyfchan@ust.hk>, Wei SHYY <weishyy@ust.hk>, Mark HODGSON <mark.hodgson@ust.hk>, Yvonne Ho <hryvonne@ust.hk>

The Chinese version follows the English one (中文版在英文版本之後)

Dear Colleagues,

Further to the email dated 10 Sep 2015, we are glad to share with you Part 2 of the Survey findings conducted by the HKUST Staff Association on the University's proposed "Non-Academic Staff Compensation Review".

Please click here ([English version](#) and [Chinese version](#)) for details of the Part 2 Survey findings (relating to those open-ended question items – Q5 to Q8).

The Staff Association would like to thank everyone who showed concern about this important issue. We are also pleased to see that the University Management has listened to the voices of the staff and put on hold the preliminary proposal to the University Council in the September meeting.

The Staff Association will continue our dialogues with the senior management to explore ways to address major concerns and suggestions gathered from the Survey.

If you have any feedback about the Survey findings, please contact the Staff Association at staff@ust.hk.

Lastly, we would like to take this opportunity to wish everyone a happy 25th Anniversary, while all levels of colleagues work hand-in-hand in promoting the spirit of 1-HKUST.

Donny Siu

Chairman

HKUST Staff Association

15 Oct 2015

親愛的同事們：

在2015年9月10日科大教職員協會發佈就有關校方提出的 <非教學人員獎酬機制檢討> **議案**所進行的問卷調查報告的 第一部分 後，我們已整理好問卷調查第二部分的意見，現公佈調查結果。

請點擊這裡 ([中文版](#) 及 [英文版](#)) 查看第二部分調查結果的摘要 (有關開放式回應項目第5至第8**題**)。

我們非常感謝大家對此重要事件的關注，也樂見大學管理層**傾**聽大家的聲音後，能從善如流，**未**於九月的校董會會議提出原先的**議案**。

教職員協會將繼續與大學管理層保持溝通，探討從調查中收集**到**的建議及解決問題的適切方案。如您對此報告有任何**回應**，請電郵 staff@ust.hk 與香港科技大學教職員協會聯絡。

最後，藉此機會，願大學各階層上下一心、群策群力**推動**同一科大**精神**，攜手共享一個愉快的25週年校慶。

香港科技大學教職員協會

會長 蕭觀明

2015年10月15日